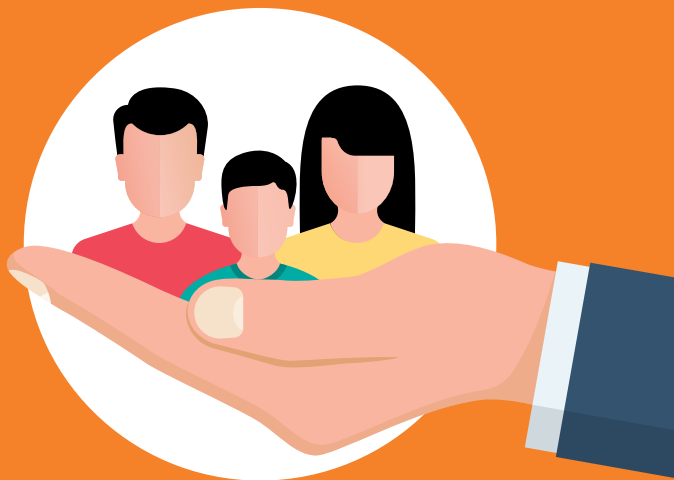


青年法庭 家庭指导令

须知事项

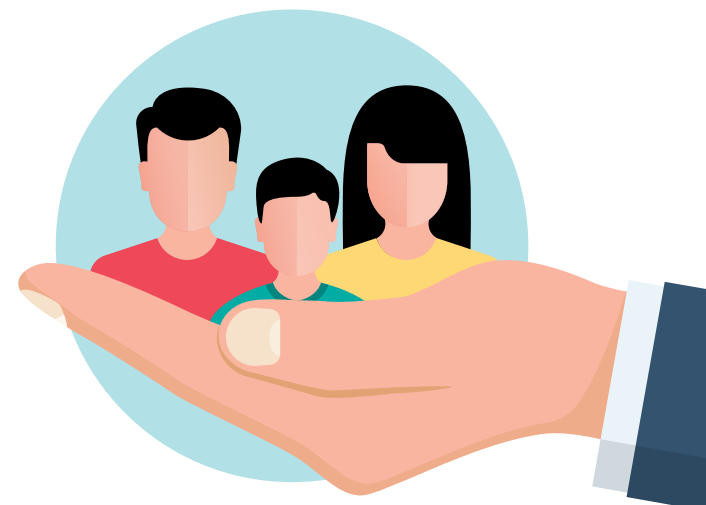


内容

- 01 简介
- 02 什么是家庭指导令 (FGO)?
- 03 申请 FGO 前须知事项
- 03 青年法庭在什么情况下发出 FGO?
- 04 如何申请 FGO?
- 05 法庭如何处理 FGO 申请?
- 06 你的孩子若不服从 FGO 会有什么后果?
- 07 你要如何帮助自己的孩子?
- 08 实用信息

免责声明

- 本出版物的内容涵盖家庭指导令，并仅提供一般信息，不适用于取代法律意见。
- 如需任何法律意见，请向律师咨询。
- 因本出版物的内容而引起的任何及一切责任，出版者概不负责。
- 欲知更多信息，请浏览网站 www.familyjusticecourts.gov.sg (或扫描二维码)。



简介

如果有需要接受指导的儿童或青少年 (年龄 16 岁以下)，家长或监护人可以申请家庭指导令 (FGO)。如果你打算申请 FGO，本册子将引导你进行所需的步骤。

什么是 FGO?

FGO 是一道庭令，供儿童或 16 岁以下青少年的家长及监护人申请，以协助有需要的家长及监护人指导他们的孩子。FGO 取代了原有的不受父母管教 (BPC) 庭令，借以反映焦点已从儿童或青少年的行为转移至家庭所扮演的角色。

青年法庭负责审理所有在儿童及青少年法令 (CYPA) 下涉及儿童及青少年的案件，而 FGO 的申请也是由青年法庭所审理。



申请 FGO 前须知事项

家长及监护人提出 FGO 申请应当是最后的做法。在申请 FGO 之前，家长及监护人可以先尝试以下的对策：



A 和老师、校长或学校其他的负责人交谈，以了解孩子的表现，以及需要什么方面的协助。

B 要求学校、家庭服务中心或其他社会服务机构为自己和 (或) 孩子提供专业辅导。

C 若有必要，为自己和 (或) 孩子向心理科或精神科求诊。

青年法庭在什么情况下发出 FGO?

唯有符合以下的条件，青年法庭才会发出 FGO:



A 你无法指导你的孩子，而需要他人来指导孩子。

B 你和你的孩子已经完成了某个家庭项目 (除非法庭豁免此条件)。

C 你了解发出这道庭令的后果并同意法庭作出庭令。

家长及监护人注意：向青年法庭提出 FGO 申请后，只有在获得法庭的同意之后才可撤销申请。

如何申请 FGO?

第一步骤

到指定机构进行是否需要 FGO 来协助指导孩子的筛选。

你可以前往以下任何一个指定机构:

新加坡儿童会

联络号码:
62531124
电邮地址:
pcs@childrensociety.org.sg
网站:
www.childrensociety.org.sg

Epworth 社区服务中心

联络号码:
67153732
电邮地址:
fgoscreening@epworth.sg
网站:
www.epworth.sg

请携带以下文件以便核查:

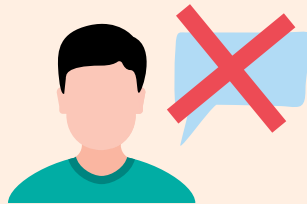
- 你的身份证
- 你的孩子的出生证和身份证
- 关于抚养权、照顾及管教权、监护权或收养权的庭令
- 警方报案书 (如有)



第二步骤

抵达指定机构后, 负责筛选的职员会与你和孩子 (若孩子在场) 进行面谈。

- 负责筛选的职员会向你解释所需进行的步骤, 并可能给你和孩子推荐合适的家庭项目。
- 你可以根据参加家庭项目的结论, 再决定是否要继续申请 FGO 和上法庭。



- 如果你的孩子对于参加家庭项目反应冷淡或拒绝出席, 负责筛选的职员就会联系青年法庭, 预约日期让你到法庭申请 FGO。

法庭如何处理 FGO 申请?

FGO 的申请一旦来到法院, 青年法庭的法官可下令你和 (或) 孩子参加或完成某个家庭项目。

在作出适当的 FGO 前, 法官可要求出具关于你的孩子的社会报告。在准备社会报告期间, 法官可下令你的孩子和适当人士居住, 或于安全处所寄住。

如果你的孩子没有上庭, 法官可以向你的孩子发出逮捕令。

青年法庭的法官将斟酌社会报告的内容, 并与顾问小组的其中两名成员 (由新加坡总统委任, 具有处理儿童及青年相关事务之丰富经验的社区人士) 进行讨论。如果青年法庭的法官确信相关的条件已经符合, 就可以下令你的孩子:

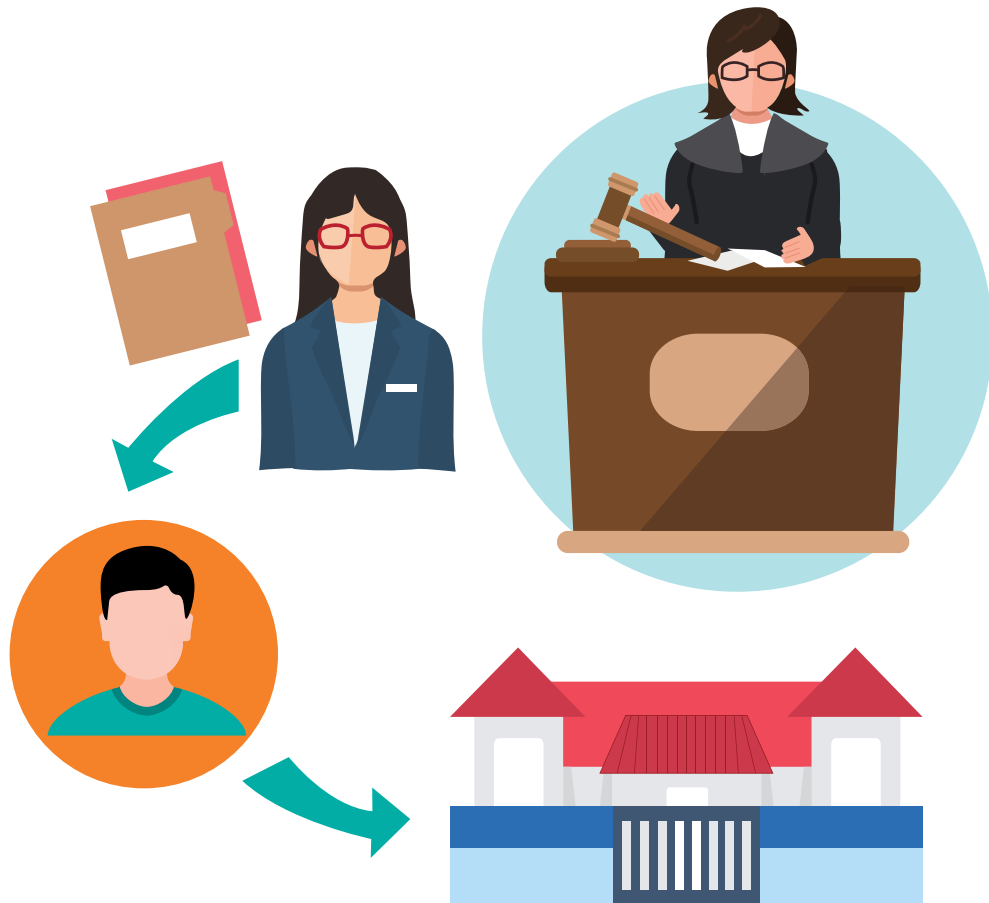


- 寄宿于安全处所, 时间可长达三年
- 交由适当人士照顾, 时间可长达三年
- 在获批准的福利官的监督下, 接受法定监视, 时间可长达三年
- 接受辅导、心理治疗或任何其他评估, 参加指定项目或进行治疗。法官也可以下令你和孩子一起出席上述活动

你的孩子若不服从 FGO 会有什么后果?

如果你的孩子不服从 FGO 里所规定的各项命令，负责处理案件的福利官可以针对你的孩子向青年法庭提出违令检举。

在准备法庭所要求的报告期间，你的孩子可被还押在新加坡男童收容所或新加坡女童收容所。青年法庭的法官会对该报告予以考虑后才决定应对孩子作出哪些进一步的必要命令。



你要如何帮助自己的孩子?

FGO 申请过程中的必要步骤都可能对你和你的孩子造成压力。你们之间的关系或会受到影响。所以，你如何引导你的孩子度过这段时期是很重要的：



确保你的孩子服从 FGO 所规定的各项命令 - 他们的进展取决于此



与你的孩子的个案工作者配合 - 协助他们帮助你的孩子



接受辅导 - 一家人团结一致，共同解决棘手的问题



参加养育子女的工作坊 - 改善孩子和你的互动方式



关心孩子的需求 - 坦然地倾听孩子所关注的事情

实用信息

预约进行 FGO 筛选:

新加坡儿童会

联络号码: 6253 1124

电邮地址: pcs@childrensociety.org.sg

网站: www.childrensociety.org.sg



Epworth 社区服务中心

联络号码: 6715 3732

电邮地址: fgoscreening@epworth.sg

网站: www.epworth.sg



家庭服务中心 (FSC)

[https://www.msf.gov.sg/dfcs/](https://www.msf.gov.sg/dfcs/familyservice/default.aspx)

[familyservice/default.aspx](https://www.msf.gov.sg/dfcs/familyservice/default.aspx)



社会服务机构 (SSA)

<https://www.ncss.gov.sg/navigator>



法律咨询

如果需要法律意见, 你可以向以下机构寻求协助:

- 法律援助局,
- 社区司法中心, 或位于国家法院的社区法律诊所。

词汇一览

儿童及青少年法令 (CYPA): 让儿童和青少年的福利、照顾、保护和改造得到保障的主要法律。



筛选职员: 在新加坡儿童会或 Epworth 社区服务中心协助家长与孩子办理 FGO 筛选申请程序的职员。

社会报告: 包含了儿童的家庭背景、品行、求学记录、病历和成长状况的报告。

福利官: 由社会及家庭发展部 (MSF) 委任, 负责对儿童进行调查、评估和监督的官员。

